



C/2023/1531

13.12.2023

Zawiadomienie Komisji dotyczące stosowania przejściowych reguł pochodzenia przewidujących diagonalną kumulację między stosującymi Umawiającymi się Stronami w strefie paneurośroziemnomorskiej (PEM)

(C/2023/1531)

W celu zastosowania diagonalnej kumulacji pochodzenia pomiędzy stosującymi Umawiającymi się Stronami ⁽¹⁾, zainteresowane stosujące Umawiające się Strony powiadamiają się wzajemnie, za pośrednictwem Komisji Europejskiej, o obowiązujących regułach pochodzenia z pozostałymi stosującymi się Umawiającymi się Stronami.

Należy przypomnieć, że kumulacja diagonalna (obróbki, przetwarzania lub materiałów) może być stosowana wyłącznie wtedy, gdy stosujące Umawiające się Strony końcowej produkcji i końcowego miejsca przeznaczenia zawarły umowy o wolnym handlu przewidujące identyczne reguły pochodzenia ze wszystkimi stosującymi Umawiającymi się Stronami uczestniczącymi w uzyskaniu statusu pochodzenia.

Produkty pochodzące ze stosującej Umawiającej się Strony, która nie zawarła umowy ze stosującymi Umawiającymi się Stronami końcowej produkcji lub końcowego przeznaczenia, są traktowane jako materiały niepochodzące.

Na podstawie informacji przekazanych Komisji Europejskiej przez stosujące Umawiające się Strony w załączonych tabelach określono:

W tabeli 1 – uproszczony przegląd możliwości kumulacji w dniu 1 grudnia 2023 r.

W tabeli 2 – datę, od której kumulacja diagonalna ma zastosowanie.

Litera „X” występująca w tabeli 1 wskazuje na fakt, że między dwoma partnerami zawarta jest umowa o wolnym handlu zawierająca reguły pochodzenia pozwalające na kumulację w oparciu o przejściowe reguły pochodzenia. Diagonalna kumulacja z udziałem trzech partnerów (A, B i C) wymaga, aby „X” pojawiło się w rubrykach dotyczących A-B, B-C i A-C („X” musi wystąpić trzykrotnie).

Daty wymienione w tabeli 2 odnoszą się do daty zastosowania kumulacji diagonalnej w oparciu o art. 8 dodatku A każdego protokołu w sprawie reguł pochodzenia pomiędzy stosującymi Umawiającymi się Stronami. W tym przypadku data poprzedzona jest oznaczeniem „(T)”.

Wykaz stosujących Umawiających się Stron, które postanowiły jednostronnie rozszerzyć stosowanie art. 7 ust. 3 przejściowych reguł przewidzianych w dodatku A do dwustronnych protokołów w sprawie reguł pochodzenia przy przywozie produktów objętych działami 50–63, znajduje się w załączniku.

Kody stosujących Umawiających się Stron wymienionych w tabelach są następujące:

| | |
|---|-----------|
| — Unia Europejska | UE |
| — Państwa EFTA: | |
| — Islandia | IS |
| — Szwajcaria (w tym również Liechtenstein) ⁽²⁾ | CH (+ LI) |
| — Norwegia | NO |
| — Wyspy Owcze | FO |

⁽¹⁾ „Stosująca Umawiająca się Strona” oznacza Umawiającą się Stronę konwencji paneurośroziemnomorskiej, która to strona włącza przejściowe reguły pochodzenia do dwustronnych umów preferencyjnych z inną Umawiającą się Stroną konwencji paneurośroziemnomorskiej.

⁽²⁾ Szwajcaria i Księstwo Liechtensteinu tworzą unię celną.

- Uczestnicy procesu barcelońskiego:
 - Jordania JO
 - Palestyna ^(?) PS
- Uczestnicy procesu stabilizacji i stowarzyszenia UE:
 - Albania AL
 - Bośnia i Hercegowina BA
 - Kosowo* KO
 - Macedonia Północna MK
 - Serbia RS
 - Czarnogóra ME
- Gruzja GE
- Republika Mołdawii MD
- Ukraina UA

Niniejsze zawiadomienie zastępuje zawiadomienie 2023/C 51/01 (Dz.U. C 51 z 10.2.2023, s. 1).

^(?) Użycie tej nazwy nie może być traktowane jako uznanie państwa Palestyna i pozostaje bez uszczerbku dla indywidualnych stanowisk państw członkowskich w tej kwestii.

* Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244/1999 oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.

Tabela 1

Uproszczony przegląd możliwości kumulacji diagonalnej w ramach przejściowych reguł pochodzenia w strefie paneurośródziemnomorskiej na dzień 1.12.2023 r.

| | UE | CH (+ LI) | IS | NO | FO | JO | PS | AL | BA | KO | MK | RS | ME | GE | MD | UA |
|----------|----|-----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| UE | | X | X | X | X | X | X | X | | X | X | X | X | X | X | X |
| CH (+LI) | X | | X | X | | | | X | X | | X | X | X | X | | |
| IS | X | X | | X | | | | X | X | | X | X | X | X | | |
| NO | X | X | X | | | | | X | X | | X | X | X | X | | |
| FO | X | | | | | | | | | | | | | | | |
| JO | X | | | | | | | | | | | | | | | |
| PS | X | | | | | | | | | | | | | | | |
| AL | X | X | X | X | | | | | X | X | X | X | X | | X | |
| BA | | X | X | X | | | | X | | X | X | X | X | | X | |
| KO | X | | | | | | | X | X | | X | X | X | | X | |
| MK | X | X | X | X | | | | X | X | X | | X | X | | X | X |
| RS | X | X | X | X | | | | X | X | X | X | | X | | X | |
| ME | X | X | X | X | | | | X | X | X | X | X | | | X | |
| GE | X | X | X | X | | | | | | | | | | | | |
| MD | X | | | | | | | X | X | X | X | X | X | | | X |
| UA | X | | | | | | | | | | X | | | | X | |

Tabela 2

Data rozpoczęcia stosowania przejściowych reguł pochodzenia przewidujących kumulację diagonalną w strefie paneurośródziemnomorskiej

| | UE | CH (+ LI) | IS | NO | FO | JO | PS | AL | BA | KO | MK | RS | ME | GE | MD | UA |
|----------|-------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-------------------|------------------|
| UE | | (T) 1.9.2021 | (T) 1.9.2021 | (T) 1.9.2021 | (T) 1.9.2021 | (T) 1.9.2021 | (T) 1.9.2021 | (T) 1.9.2021 | | (T) 15.10.2022 | (T) 9.9.2021 | (T) 6.12.2021 | (T) 9.2.2022 | (T) 1.9.2021 | (T) 16.11.2021 | (T) 1.12.2023 |
| CH (+LI) | (T) 1.9.2021 | | (T) 1.11.2021 | (T) 1.11.2021 | | | | (T) 1.1.2022 | (T) 1.9.2023 | | (T) 1.4.2022 | (T) 1.1.2022 | (T) 1.4.2022 | (T) 1.12.2023 | | |
| IS | (T) 1.9.2021 | (T) 1.11.2021 | | (T) 1.11.2021 | | | | (T) 1.1.2022 | (T) 1.9.2023 | | (T) 1.4.2022 | (T) 1.1.2022 | (T) 1.4.2022 | (T) 1.12.2023 | | |
| NO | (T) 1.9.2021 | (T) 1.11.2021 | (T) 1.11.2021 | | | | | (T) 1.1.2022 | (T) 1.9.2023 | | (T) 1.4.2022 | (T) 1.1.2022 | (T) 1.4.2022 | (T) 1.12.2023 | | |
| FO | (T) 1.9.2021 | | | | | | | | | | | | | | | |
| JO | (T) 1.9.2021 | | | | | | | | | | | | | | | |
| PS | (T) 1.9.2021 | | | | | | | | | | | | | | | |
| AL | (T) 1.9.2021 | (T) 1.1.2022 | (T) 1.1.2022 | (T) 1.1.2022 | | | | | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | | (T) 1.2.2023 | |
| BA | | (T) 1.9.2023 | (T) 1.9.2023 | (T) 1.9.2023 | | | | (T) 1.2.2023 | | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | | (T) 1.2.2023 | |
| KO | (T) 15.10.2022 | | | | | | | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | | (T) 1.2.2023 | |
| MK | (T) 9.9.2021 | (T) 1.4.2022 | (T) 1.4.2022 | (T) 1.4.2022 | | | | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | | (T) 1.2.2023 | (T) 6.7.2023 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|-------------------|------------------|------------------|------------------|--|--|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--|------------------|------------------|
| RS | (T) 6.12.2021 | (T) 1.1.2022 | (T) 1.1.2022 | (T) 1.1.2022 | | | | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | | (T) 1.2.2023 | | (T) 1.2.2023 | |
| ME | (T) 9.2.2022 | (T) 1.4.2022 | (T) 1.4.2022 | (T) 1.4.2022 | | | | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | | | (T) 1.2.2023 | |
| GE | (T) 1.9.2021 | (T) 1.12.2023 | (T) 1.12.2023 | (T) 1.12.2023 | | | | | | | | | | | | |
| MD | (T) 16.11.2021 | | | | | | | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | (T) 1.2.2023 | | | (T) 24.5.2023 |
| UA | (T) 1.12.2023 | | | | | | | | | | (T) 6.7.2023 | | | | (T) 24.5.2023 | |

ZAŁĄCZNIK

Wykaz stosujących Umawiających się Stron, które postanowiły rozszerzyć stosowanie art. 7 ust. 3

- A. Wykaz stosujących Umawiających się Stron, które postanowiły rozszerzyć stosowanie art. 7 ust. 3 w stosunku do wszystkich swoich partnerów stosujących reguły przejściowe
- Islandia
 - Norwegia
 - Szwajcaria (Liechtenstein)
- B. Wykaz stosujących Umawiających się Stron, które postanowiły rozszerzyć stosowanie art. 7 ust. 3 w stosunku do niektórych swoich partnerów stosujących reguły przejściowe
- Albania – w stosunku do państw EFTA
 - Czarnogóra – w stosunku do państw EFTA
 - Macedonia Północna – w stosunku do państw EFTA
 - Serbia – w stosunku do państw EFTA
 - Uczestnicy procesu stabilizacji i stowarzyszenia UE oraz Republika Mołdawii (strony Środkowoeuropejskiej umowy o wolnym handlu) – między sobą
-